

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 54 (1974)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# revue économique franco-suisse

Revue trimestrielle, 54<sup>e</sup> année

ÉDITEUR : CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE  
EN FRANCE.

Siège Social : 16, avenue de l'Opéra, 75 001  
Paris. Tél. : (1) 073-15-80.

Sections :  
69 006 Lyon : 15, rue du Musée-Guimet.  
Tél. : 52-87-82.

13 291 Marseille Cedex 2 : 7, rue d'Arcole.  
Tél. : 37-72-06.

Directeur de la publication :  
Françoise Villemain.

Couverture :  
Réalisations graphiques, Gilbert Balé, Paris.

Prix du numéro 9 Fr. f. ou 9 Fr. s.  
Abonnement annuel (4 n<sup>o</sup>s) 34 Fr. f. ou 34 Fr. s.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse :  
Librairie Payot.

Publicité en France : à la rédaction.

En Suisse : Annonces suisses S.A. « ASSA »,  
1, rue du Vieux-Billard, 1211 Genève 4. Tél. :  
25-43-86.

Les articles et documents publiés dans cette  
revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Chambre de commerce suisse en France.

## sommaire

Editorial	7
Aider l'innovation Jean CHARBONNEL, Ministre du développement industriel et scientifique.	8
La politique de la recherche et de l'innovation Jean-Pierre BARDOS, Chef du service de l'information à la Délégation générale à la recherche scientifique et technique.	11
La recherche scientifique base de l'innovation Urs HOCHSTRASSER, Directeur de la Division de la science et de la recherche à Berne.	14
L'innovation et l'activité industrielle Francis MAHIEUX, Directeur de Battelle, bureau de Paris.	17
Créativité et innovation, clés de la survie des moyennes et petites entreprises Jean DEMERSON, Ingénieur en chef, Cegos, études et innovations.	18
L'Anvar, partenaire des innovateurs internationaux Jean-Pierre BERARD, Directeur de l'Agence nationale de valorisation de la recherche.	20
Financer l'innovation Christian MARBACH, Directeur général de Sofinnova.	24
L'action du Ministère du développement industriel et scientifique en faveur de l'innovation Jacques BONNET, Directeur des études et programmes, Ministère du développement industriel et scientifique.	26
La fabrication en France de produits de technologie avancée Jean BRIDEL, Président-Directeur général de Sep-Maag, Vice-Président de la Chambre de commerce suisse en France.	29
L'industrie suisse et la recherche Charles-Louis GAUCHAT, Conseiller scientifique de l'Union suisse du commerce et de l'industrie, Vorort.	32
Le Brevet européen Pierre-Jean POINTET, Docteur en Droit, Avocat, Professeur à l'Université de Neuchâtel.	36
La Foire européenne de l'horlogerie et de la bijouterie Frédéric WALTHARD, Directeur de la Foire suisse d'échantillons de Bâle.	41
Les stations thermales suisses Peter KASPER, Président de l'Association suisse des stations thermales.	43
Les facteurs thérapeutiques de nos stations climatiques R. Jaussi, Secrétaire de l'Association suisse des stations climatiques.	46
Coups d'œil sur l'économie	47
Cours des changes et relations franco-suisses	48
Offres et demandes de représentations	49
Calendrier des foires et expositions 1974	51
Etudes bibliographiques	53
Répertoire des annonceurs	63